

Establishment of Departments and Responsibility for Acts regulations

R-001-2025

Notice under subsection 48(1.1) of the *Legislation Act*

A correction was made to the English version of the regulations, by renumbering the first section 13 as section 11. Corrections were also made to the French version to correct punctuation at the end of certain provisions, to remove unnecessary spaces, and to add necessary spaces in citations.

Provision	Replaced text	Replacement text
The French version of Schedule A, paragraph 2(e)	de la langue inuite,	de la langue inuite;
The French version of Schedule A, paragraph 4(f)	des ressources fauniques ;	des ressources fauniques;
The French version of Schedule A, paragraph 4(i)	des aires protégées,	des aires protégées;
The French version of Schedule A, paragraph 5(e)	du développement durable,	du développement durable;
The French version of Schedule A, sub-paragraph 6(b)(iv)	au rôle de parent ,	au rôle de parent,
The French version of Schedule A, sub-paragraph 9(b)(v)	d'embauche des Inuits;	d'embauche des Inuits,
The French version of Schedule A, paragraph 10(i)	alimentaires familiales,	alimentaires familiales;
The French version of Schedule A, section 10(m)	en milieu ouvert ;	en milieu ouvert;
The French version of Schedule B, section 8, left column	Loi sur les médecins, L.Nun. 2020, ch.15	L.Nun. 2020, ch. 15
The French version of Schedule B, section 8, left column	<i>Loi sur la santé mentale,</i> <i>L.Nun. 2021, ch.19</i>	<i>L.Nun. 2021, ch. 19</i>
The French version of Schedule B, section 10, left column	<i>Loi sur l'exécution réciproque des jugements</i> <i>(Canada-Royaume- Uni)</i>	<i>(Canada-Royaume-Uni)</i>
The French version of Schedule B, section 19, left column	<i>Loi sur l'intégrité</i>	<i>Loi sur l'intégrité</i>
The English version of Schedule B, section 11		Replace number 13 following section 10, by number 11.